



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

19752/2020

17.2 Amt für Aufnahme und Laufbahn des Lehrpersonals- Ufficio Assunzione e carriera del personale docente

Betreff:

Außerordentlicher Wettbewerb von
Lehrpersonal

Ernennung der Bewertungskommission
und des Aufsichtskomitees für die
Wettbewerbsklasse BB02 – Konversation
Fremdsprache (Englisch).

Oggetto:

Concorso straordinario personale docente

Nomina della commissione giudicatrice e
del comitato di vigilanza per la classe di
concorso BB02 – Conversazione in lingua
straniera (inglese).

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 7816 vom 14. Juli 2020 über den außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen, und insbesondere in Artikel 4, über die Zusammensetzung und die Vergütung der Bewertungskommission,

hat Einsicht genommen in die Liste der Bewerberinnen und Bewerber,
hat Einsicht genommen in den Prüfungskalender,

hat erwogen, dass es notwendig ist, die Bewertungskommission für die Wettbewerbsklasse BB02 – Konversation Fremdsprache (Englisch) zu ernennen,

hat Art. 5 Abs. 4 der Wettbewerbsausschreibung berücksichtigt, laut dem bei Abwesenheit eines Mitglieds oder mehrerer Mitglieder der Bewertungskommission die Prüfungen in Anwesenheit des Aufsichtskomitees stattfinden

und verfügt

1. Die Bewertungskommission des außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen für die Wettbewerbsklasse BB02 – Konversation Fremdsprache (Englisch) ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsident : Laura Cocciardi
Ersatzmitglied: Verena Mitterer

Mitglieder: zu ernennen

angegliedertes Mitglied : zu ernennen

Sekretärin: Barbara Pietrini
Ersatz: Paolo Bergamaschi

2. Bei Abwesenheit eines Mitglieds oder mehrerer Mitglieder der Bewertungskommission

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 7816 del 14 luglio 2020 con il quale è stato indetto il concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano, ed in particolare l'articolo 4 che regola la composizione ed il trattamento della commissione giudicatrice;

visto l'elenco degli aspiranti commissari;

visto il calendario degli esami;

considerato di dover nominare per la classe di concorso BB02 – Conversazione in lingua straniera (inglese);

considerato l'art. 5, comma 4 del bando di concorso, che prevede che in caso di assenza di uno o più componenti della commissione giudicatrice, le prove d'esame si svolgono alla presenza del comitato di vigilanza.

decreta

1. La commissione giudicatrice del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano per la classe di concorso BB02 – Conversazione in lingua straniera (inglese) è così composta:

Presidente: Laura Cocciardi
Sostituta: Verena Mitterer

Componenti: da nominare

Componente aggregata/o: da nominare

Segretaria: Barbara Pietrini
Sostituto: Paolo Bergamaschi

2. In caso di assenza di un componente o più componenti della commissione giudicatrice,

sion finden die Prüfungen in Anwesenheit des Aufsichtskomitees statt, das sich wie folgt zusammensetzt:

Präsident : Laura Cocciardi
Ersatzmitglied: Verena Mitterer

Mitglieder: Barbara Landro
Alberto Muzzo

Ersatzmitglieder: Antonio Fiaschi
Verena Mitterer
Silvano Trolese

Sekretärin: Barbara Pietrini
Ersatz: Paolo Bergamaschi

3. Den Lehrpersonen der Schulen staatlicher Art der Provinz Bozen, die nicht vom Unterricht befreit sind, steht die Vergütung für "Verwaltungsüberstunden" zu.

4. Die Rückerstattung der Kosten für Fahrt, Verpflegung und Unterkunft erfolgt gemäß der für die Bediensteten der Landesverwaltung geltenden Regelung.

5. Der Präsident des Aufsichtskomitees wird ermächtigt, auf dem Dringlichkeitswege, mit eigener Maßnahme, die Zusammensetzung des Aufsichtskomitees zu ändern, sofern dies notwendig ist um die ordnungsgemäße Abwicklung der Prüfungen zu gewährleisten.

la prova d'esame si svolge alla presenza del comitato di vigilanza, così composto:

Presidente: Laura Cocciardi
Sostituta: Verena Mitterer

Componenti : Barbara Landro
Alberto Muzzo

Sostituti: Antonio Fiaschi
Verena Mitterer
Silvano Trolese

Segretaria: Barbara Pietrini
Sostituto: Paolo Bergamaschi

3. Al personale docente della scuola a carattere statale della provincia di Bolzano non esonerato dal servizio viene riconosciuto il compenso per ore di lavoro straordinario di tipo "amministrativo".

4. È previsto il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

5. Il Presidente del comitato di vigilanza è delegato ad apportare in via d'urgenza, con proprio provvedimento, modifiche alla composizione del comitato di vigilanza, al fine di garantire il regolare svolgimento della prova d'esame.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN
Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	FELLINE Moreno	19/10/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	19/10/2020
Der Landesdirektor Il Direttore provinciale	GULLOTTA VINCENZO	19/10/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Moreno Feline
codice fiscale: TINIT-FLLMRN73H12A952F
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 17895640
data scadenza certificato: 30/03/2023 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13198327
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 19/10/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 8159552
data scadenza certificato: 16/05/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 19/10/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/10/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma